



# 오늘의 말씀

Scripture reading

**마 6:5-8**

**Matt. 6:5-8**



## 마 6:5-8 Matt. 6:5-8

5 "너희는 기도할 때에, 위선자들처럼 하지 말아라. 그들은 사람들에게 보이려고, 회당과 큰 길 모퉁이에서서 기도하기를 좋아한다. 내가 진정으로 너희에게 말한다. 그들은 자기네 상을 이미 다 받았다.

5 "And when you pray, do not be like the hypocrites, for they love to pray standing in the synagogues and on the street corners to be seen by men. I tell you the truth, they have received their reward in full.



## 마 6:5-8 Matt. 6:5-8

6 너는 기도할 때에, 골방에 들어가 문을 닫고서, 숨어서 계시는 네 아버지께 기도하여라. 그리하면 숨어서 보시는 너의 아버지께서 너에게 갚아 주실 것이다.

6 But when you pray, go into your room, close the door and pray to your Father, who is unseen. Then your Father, who sees what is done in secret, will reward you.



마 6:5-8  
Matt. 6:5-8

7 너희는 기도할 때에, 이방 사람들처럼 빈말을 되풀이하지 말아라. 그들은 말을 많이 하여야만 들어주시는 줄로 생각한다.

7 And when you pray, do not keep on babbling like pagans, for they think they will be heard because of their many words.



**마 6:5-8**  
**Matt. 6:5-8**

**8 그러므로 그들을 본받지 말아라. 하나님  
너희 아버지께서는, 너희가 구하기 전에,  
너희에게 필요한 것이 무엇인지를 알고  
계신다.**

**8 Do not be like them, for your Father  
knows what you need before you ask  
him.**

# 설교

“너희는 기도할 때에”  
And when you pray



주님 품 안에서...  
누구나 행복한 세상이었으면 좋겠습니다.

“허당”

헛일, 헛방을 뜻하는  
강원도 사투리

**1. 우리는 사람들에게 보이려고 기도하지 말아야 합니다 (5절).**



**마 6:5 "너희는 기도할 때에, 위선자들처럼 하지 말아라. 그들은 사람들에게 보이려고, 회당과 큰 길 모퉁이에 서서 기도하기를 좋아한다. 내가 진정으로 너희에게 말한다. 그들은 자기네 상을 이미 다 받았다.**

**Mt 6:5 "And when you pray, you must not be like the hypocrites. For they love to stand and pray in the synagogues and at the street corners, that they may be seen by others. Truly, I say to you, they have received their reward.**

**시 139:1 주님, 주님께서서 나를 샅  
샅이 살피보셨으니, 나를 환히 알  
고 계십니다.**

**Ps 139:1 [To the  
choirmaster. A Psalm of  
David.] O LORD, you have  
searched me and known me!**

**시 139:7 내가 주님의 영을 피해서 어디로 가며, 주님의 얼굴을 피해서 어디로 도망치겠습니까?**

**Ps 139:7 Where shall I go from your Spirit? Or where shall I flee from your presence?**

**시 139:8 내가 하늘로 올라가더라도  
주님께서는 거기에 계시고,  
스올에다 자리를 펴더라도 주님은  
거기에도 계십니다.**

**Ps 139:8 If I ascend to  
heaven, you are there! If I  
make my bed in Sheol, you  
are there!**

**시 139:9 내가 저 동녘 너머로 날  
아가거나, 바다 끝 서쪽으로 가서  
거기에 머무를지라도,**

**Ps 139:9 If I take the wings  
of the morning and dwell in  
the uttermost parts of the  
sea,**

**시 139:10 거기에서도 주님의 손  
이 나를 인도하여 주시고, 주님의  
오른손이 나를 힘있게 붙들어 주  
십니다.**

**Ps 139:10 even there your  
hand shall lead me, and  
your right hand shall hold  
me.**

**II. 우리는 방법론에 의지해서  
기계적으로 기도하지 말아야  
합니다 (7절).**

**마 6:7 너희는 기도할 때에, 이방 사  
람들처럼 빈말을 되풀이하지 말아라.  
그들은 말을 많이 하여야만 들어주시  
는 줄로 생각한다.**

**Mt 6:7 " And when you pray, do  
not heap up empty phrases as  
the Gentiles do, for they think  
that they will be heard for  
their many words.**



**“빈말을 되풀이 하는 것”  
(heap up empty phrases)**

**개역개정 - “중언부언”**

**III. 우리는 믿음으로 하나님께  
기도해야 합니다 (6, 8절).**

**마 6:6 너는 기도할 때에, 골방에 들어가 문을 닫고서, 숨어서 계시는 네 아버지께 기도하여라.**

**Mt 6:6 But when you pray, go into your room and shut the door and pray to your Father who is in secret. And your Father who sees in secret will reward you.**

**창 1:27 하나님이 당신의 형상대로  
사람을 창조하셨으니, 곧 하나님의  
형상대로 사람을 창조하셨다. 하나님  
이 그들을 남자와 여자로 창조하셨다.**

**Gn 1:27 So God created man  
in his own image, in the image  
of God he created him; male  
and female he created them.**

**마 6:6 ... 숨어서 계시는 네 아버지  
지께 기도하여라.**

**Mt 6:6 ... pray to your  
Father who is in secret.**

**마 6:8 ... 하나님 너희 아버지께  
서는, 너희가 구하기 전에, 너희에  
게 필요한 것이 무엇인지를 알고  
계신다.**

**Mt 6:8 ...for your Father  
knows what you need  
before you ask him.**

**요 17:3 영생은 오직 한 분이신  
참 하나님을 알고, 또 아버지께서  
보내신 예수 그리스도를 아는 것  
입니다.**

**Jn 17:3 And this is eternal  
life, that they know you the  
only true God, and Jesus  
Christ whom you have sent.**

**막 12:30 네 마음을 다하고, 네 목숨을 다하고, 네 뜻을 다하고, 네 힘을 다하여, 너의 하나님이신 주님을 사랑하여라. ‘**

**Mk 12:30 And you shall love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind and with all your strength.’**



**롬 8:32 자기 아들을 아끼지 않으시고,  
우리 모두를 위하여 내주신 분이, 어찌  
그 아들과 함께 모든 것을 우리에게 선  
물로 거저 주지 않으시겠습니까?**

**Rm 8:32 He who did not spare  
his own Son but gave him up for  
us all, how will he not also with  
him graciously give us all  
things?**

**히 11:1 믿음은 바라는 것들의 확  
신이요, 보이지 않는 것들의 증거  
입니다.**

**Heb 11:1 Now faith is the  
assurance of things hoped  
for, the conviction of  
things not seen.**

**히 11:6 믿음이 없이는 하나님을  
기쁘게 해드릴 수 없습니다...**

**Heb 11:6 And without faith  
it is impossible to please  
him...**